

# Memsource, das cloudbasierte Managementsystem für kommerzielle Übersetzungen, ernennt Georg Ell zum CEO

*Ell war zuvor unter anderem bei Tesla und Microsoft tätig und wird mit seiner Erfahrung im Technologiesektor Memsource in die nächste Wachstumsphase führen.*

HAMBURG, GERMANY, May 19, 2022 /EINPresswire.com/ -- [Memsource](#), das führende



Memsource hilft Unternehmen, Marketing- und Sales-Material kosteneffizient zu lokalisieren. So können Unternehmen gezielt international expandieren und sich an lokale Märkte anpassen.“

*Georg Ell, CEO von Memsource*

Unternehmen für Lösungen im Übersetzungsmanagement, hat Georg Ell zum Chief Executive Officer ernannt. Der in der Schweiz geborene Brite bringt seine 15-jährige Erfahrung aus dem Technologiesektor mit, die er durch seine Arbeit in Führungspositionen bei Tesla, Yammer und Microsoft erlangt hat. Zum Zeitpunkt seines Beitritts und nach der [Akquisition der Software-Lokalisierungsplattform Phrase 2021](#) kann Memsource auf 40% organisches ARR-Wachstum aufbauen.

„Die Übersetzungsplattformen von Memsource helfen rasant wachsenden Unternehmen, Marketing- und Sales-Material schnell und kosteneffizient zu übersetzen und zu

lokalisieren. So können Unternehmen gezielt international expandieren, sich an lokale Märkte anpassen und ihr Wachstum beschleunigen“, sagt Georg Ell, CEO von Memsource. „Mit der Kombination aus Phrase und Memsource stellen wir das größte Angebot an Übersetzungs- und Lokalisierungslösungen für Teams und Unternehmen jeglicher Größe bereit.“

Wachstumsstarke Unternehmen wie Personio, TravelPerk und OVH konnten durch die Lösungen von Memsource global expandieren. Zu den weiteren Kunden von Memsource gehören Uber, Xing, Zendesk, Shopify, Supercell, Huawei, Vistaprint, Škoda, Bosch, Fujifilm, Volkswagen und Porsche.

Phrase, ein Hamburger Unternehmen, wurde 2012 von Wolfram Grätz, Tobias Schwab und Frederik Vollert als cloudbasierte Software-Lokalisierungsplattform gegründet, die die Entwicklung von mehrsprachigen digitalen Produkten beschleunigt. Grätz ergänzt: „2021 sind wir

mit Memsorce mit dem Ziel zusammengegangen, um ein innovatives Produkt zu entwickeln, das die Zukunft der kommerziellen Übersetzungslösungen prägen wird. Georg Ell wird dafür wichtige Impulse setzen können.“

Phrase agiert aus dem Hamburger Büro heraus. Das Team besteht aus 68 Mitarbeitern. Die Gründer werden weiterhin eine wichtige Rolle im Vorstand von Memsorce spielen.

Unter Leitung von Ell wird Memsorce die eigenen Funktionen mit den Produkten von Phrase verschmelzen. Das gebündelte Angebot umfasst ein umfangreiches System für Übersetzungsmanagement und eine Lokalisierungsplattform für Software-Produkte. Die kombinierte Technologie verarbeitet große Übersetzungsmengen durch fortschrittliche Automatisierung, maschinelles Lernen und KI-Features.



Georg Ell, CEO von Memsorce

Seit 2020 ist das globale Investment-Unternehmen Carlyle Mehrheitseigner von Memsorce. Fernando Chueca, Managing Director, und Petr Rieger, Associate Director, beide Teil des Beratungsstabs für Carlyle Europe Technology Partners, freuen sich über die Ernennung von Georg Ell zum CEO: “Georg Ell wird Memsorce mit seiner Expertise im Tech-Sektor entscheidend voran bringen. Mit seiner Erfahrung in der Entwicklung schnell wachsender Unternehmen unterstützt er Memsorce und dessen ambitionierte Wachstumspläne sowie den Ausbau der internationalen Führungsrolle im Bereich der Lokalisierungstechnologie.”

#### Über Memsorce

Memsorce hilft globalen Firmen, effizient zu übersetzen. Von G2 als führende Übersetzungsmanagementplattform ausgezeichnet, unterstützt Memsorce mehr als 500 Sprachen, über 50 Dateitypen und mehr als 30 Übersetzungsmaschinen. Memsorce unterstützt Kunden, ihre Übersetzungsqualität zu erhöhen und gleichzeitig Kosten durch die patentierte, hochmoderne KI-Technologie zu reduzieren. Zu den vielen Kunden von Memsorce gehören Firmen wie Uber, Supercell, Vistaprint und Zendesk.

#### Über Phrase

Phrase ist eine cloudbasierte Softwarelokalisierungsplattform, die die Entwicklung von mehrsprachigen digitalen Produkten beschleunigt. Phrase ermöglicht es Organisationen

unabhängig deren Größe ihre Übersetzungsprozesse durch fortschrittliche Automation und einer Vielzahl an Integrationen zu skalieren und zu zentralisieren. 2012 in Hamburg gegründet, hat Phrase sich von einem kleinen Start-Up zu einem agilen, ambitionierten globalen Team entwickelt. Phrase wächst schnell und hat zurzeit über Tausend Unternehmen in über 60 Ländern als Partner. Phrase wurde 2021 Teil von Memsources.

#### Über die Carlyle Group

Die Carlyle Group ([NASDAQ: CG](#)) ist eine weltweit tätige Beteiligungsgesellschaft mit fundiertem Branchen-Know-how, die privates Kapital in vier Geschäftssegmenten investiert: Corporate Private Equity, Real Assets, Global Credit und Investment Solutions. Zum 31. März 2020 verwaltet die Carlyle Group Vermögen in Höhe von 217 Milliarden Dollar. Ihr Ziel ist es, durch vorausschauende Investitionen bleibende Werte für Investoren, Portfoliounternehmen und jene Communitys zu schaffen, in denen wir leben und investieren. Die Carlyle Gruppe beschäftigt in 32 Niederlassungen auf sechs Kontinenten mehr als 1.775 Mitarbeiter. Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.carlyle.com](http://www.carlyle.com). Folgen Sie der Carlyle Group auf Twitter: @OneCarlyle.

Jan Kappel

Cookie Communications GmbH

+4940286686155 ext.

[email us here](#)

---

This press release can be viewed online at: <https://www.einpresswire.com/article/572961365>

EIN Presswire's priority is source transparency. We do not allow opaque clients, and our editors try to be careful about weeding out false and misleading content. As a user, if you see something we have missed, please do bring it to our attention. Your help is welcome. EIN Presswire, Everyone's Internet News Presswire™, tries to define some of the boundaries that are reasonable in today's world. Please see our Editorial Guidelines for more information.

© 1995-2022 Newsmatics Inc. All Right Reserved.